

## Lithuania-Vilnius: Information systems and servers

OJ S 131/2021 09/07/2021

Contract notice

Supplies

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Turto valdymo ir ūkio departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos

National registration number: 188729923

Postal address: Šventaragio g. 2

Town: Vilnius

NUTS code: LT Lietuva

Postal code: LT-01510

Country: Lithuania

Contact person: Jūratė Barsulytė-Girgždienė

E-mail: [Jurate.Barsulyte-Girgzdiene@vrm.lt](mailto:Jurate.Barsulyte-Girgzdiene@vrm.lt)

Telephone: +370 52718757

#### Internet address(es):

Main address: <http://tvud.lrv.lt/>

Address of the buyer profile: <https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/ctm/Company/CompanyInformation/Index/5010>

### I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/publicpurchase\\_docs.asp?PID=586581](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/publicpurchase_docs.asp?PID=586581)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=586581&B=PPO](https://pirkimai.eviesiejpirkimai.lt/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=586581&B=PPO)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.5. Main activity

Other activity: Įstaigų, formuojančių ir įgyvendinančių valstybės politiką vidaus reikalų ministrui pavestose valdymo srityse, išskyrus vyriausybinių įstaigų, aptarnavimas.

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Techninė įranga, skirta nacionalinių informacinių sistemų integravimui ir suderinamumui su Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemos centrine sistema Nr. IRD-D8-42

**II.1.2. Main CPV code**

48800000 Information systems and servers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

— duomenų saugykla (2 vnt.),

— rezervinių duomenų kopijų saugojimo sistema (2 vnt.).

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Duomenų saugykla (2 vnt.)

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

48800000 Information systems and servers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva

Main site or place of performance: LIETUVOS RESPUBLIKA.

**II.2.4. Description of the procurement**

Duomenų saugykla (2 vnt.).

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 149

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Projekto Nr. LT/2020/VSF/2.4.6.1. Projektas finansuojamas nacionalinės Vidaus saugumo fondo 2014–2020 metų programos lėšomis „Europos kelionių informacijos ir leidimų reglamento įgyvendinimas“.

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Rezervinių duomenų kopijų saugojimo sistema (2 vnt.)  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48800000 Information systems and servers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LT Lietuva  
Main site or place of performance: LIETUVA.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Rezervinių duomenų kopijų saugojimo sistema (2 vnt.).

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 149  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Projekto Nr. LT/2020/VSF/2.4.6.1. Projektas finansuojamas nacionalinės Vidaus saugumo fondo 2014–2020 metų programos lėšomis „Europos kelionių informacijos ir leidimų reglamento įgyvendinimas“.

## **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Informacija apie tiekėjo pašalinimo pagrindus pateikta pirkimo dokumentų specialiųjų sąlygų 3 dalyje „Tiekėjo pašalinimo pagrindai“. Tiekėjas turi užpildyti ir pateikti Europos bendrąjį viešųjų pirkimų dokumentą (5 TVŪD PD EBVPD) – aktualią deklaraciją, preliminariai patvirtinančią, kad nėra tiekėjo pašalinimo pagrindų, nustatytų vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio nuostatomis.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Sutarties įvykdymas privalo būti užtikrintas tiekėjui pateikiant Lietuvos Respublikoje ar užsienio valstybėje registruoto banko garantiją (originalą) arba Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruotos kredito unijos garantiją (originalą), arba Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruotos draudimo bendrovės laidavimo draudimą (originalą). Sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė turi būti ne mažesnė kaip 5 (penki) proc. visos pasiūlymo kainos be PVM. Kitos sutarties įvykdymo užtikrinimo priemonės nurodytos pirkimo dokumentuose (2 TVŪD PD SS).

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/08/2021 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Lithuanian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 5 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/08/2021 Local time: 13:45

Information about authorised persons and opening procedure: Susipažinimo su pasiūlymais procedūroje tiekėjai nedalyvauja.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### VI.3. Additional information

Turto valdymo ir ūkio departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos pirkimo procedūras vykdo kaip vidaus reikalų sistemos centrinė perkančioji organizacija. Pirkimo sutartį sudarys Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vilniaus apygardos teismas

Postal address: Gedimino pr. 40

Town: Vilnius

Country: Lithuania

E-mail: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)

Internet address: <https://vat.teismas.lt/>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

05/07/2021